Conectores Dobles: Einerseits... Andererseits

Aprende conectores dobles y de contraste (zwar... aber, entweder... oder) con 20 ejercicios.

NIVEL B2 | **GRAMÁTICA**

Los **conectores dobles** (zweiteilige Konnektoren) unen dos ideas que se relacionan por contraste, alternativa, combinación o proporcionalidad. A nivel B2 es importante dominarlos para dar matices a la argumentación. Este cuadernillo presenta los siete conectores dobles más comunes, ejemplos de uso y 20 ejercicios de práctica.

TABLA DE CONECTORES DOBLES

Conector	Español	Ejemplo
einerseits... andererseits	por un lado... por otro lado	*Einerseits möchte ich reisen, andererseits habe ich wenig Geld.*
zwar... aber	es cierto que... pero	*Die Wohnung ist zwar klein, aber sehr gemütlich.*
entweder... oder	o... o / o bien... o bien	*Entweder gehen wir ins Kino, oder wir bleiben zu Hause.*
weder... noch	ni... ni	*Er hat weder Zeit noch Lust, mitzukommen.*
sowohl... als auch	tanto... como	*Sie spricht sowohl Deutsch als auch Französisch.*
nicht nur... sondern auch	no solo... sino también	*Er ist nicht nur intelligent, sondern auch sehr fleißig.*
je... desto	cuanto más... (tanto) más	*Je mehr man übt, desto besser wird man.*

Atención al orden de palabras: *tras einerseits, andererseits, zwar y entweder el verbo suele ir en segunda posición (inversión), mientras que aber, oder, noch y sondern no provocan inversión.*

CONTRASTE Y CONCESIÓN

Alemán	Español
Einerseits will ich mehr Geld verdienen, andererseits möchte ich mehr Freizeit haben.	Por un lado quiero ganar más dinero, por otro quiero tener más tiempo libre.
Das Essen war zwar teuer, aber es hat sich gelohnt.	Es cierto que la comida era cara, pero valió la pena.
Zwar regnet es heute, aber wir gehen trotzdem spazieren.	Aunque hoy llueve, de todas formas vamos a pasear.

ALTERNATIVA

Alemán	Español
Entweder lernst du jetzt, oder du schreibst die Prüfung später nach.	O estudias ahora, o haces el examen más tarde.
Wir können entweder mit dem Zug oder mit dem Auto fahren.	Podemos ir en tren o en coche.

COMBINACIÓN Y NEGACIÓN DOBLE

Alemán	Español
Sowohl meine Schwester als auch mein Bruder studieren Medizin.	Tanto mi hermana como mi hermano estudian medicina.
Er hat weder angerufen noch geschrieben.	No ha llamado ni escrito.
Sie ist nicht nur Ärztin, sondern auch Schriftstellerin.	Ella no es solo médica, sino también escritora.

EJERCICIO · Completa con el conector doble correcto

Completa cada oración con las dos partes del conector indicado entre paréntesis.

1. _____ ist die Stadt sehr schön, _____ gibt es zu viele Touristen. (contraste)

2. Das Hotel ist _____ teuer, _____ sehr komfortabel. (concesión)

3. _____ fahren wir nach Italien, _____ bleiben wir zu Hause. (alternativa)

4. Er hat _____ Zeit _____ Geduld für dieses Projekt. (negación doble)

5. Sie spricht _____ Englisch _____ Spanisch fließend. (combinación)

6. Das Buch ist _____ interessant, _____ auch sehr lehrreich. (adición)

7. _____ man mehr übt, _____ besser wird man. (proporcionalidad)

8. _____ bin ich müde, _____ muss ich noch arbeiten. (contraste)

9. Die Prüfung war _____ schwer, _____ machbar. (concesión)

10. _____ du kommst mit, _____ du bleibst hier. (alternativa)

11. Ich habe _____ Hunger _____ Durst. (negación doble)

12. Das Projekt ist _____ innovativ _____ nachhaltig. (combinación)

13. Er ist _____ klug, _____ auch sehr höflich. (adición)

14. _____ länger ich warte, _____ ungeduldiger werde ich. (proporcionalidad)

15. _____ mag ich meinen Job, _____ ist der Stress zu groß. (contraste)

16. Das Wetter ist _____ kalt, _____ sonnig. (concesión)

17. Wir können _____ heute _____ morgen das Treffen machen. (alternativa)

18. Sie hat _____ angerufen _____ eine Nachricht geschickt. (negación doble)

19. Das Restaurant ist _____ günstig _____ gut. (combinación)

20. Er spricht _____ Deutsch, _____ auch Französisch und Italienisch. (adición)

CLAVE DE RESPUESTAS

1. **Einerseits** ist die Stadt sehr schön, **andererseits** gibt es zu viele Touristen. (contraste)

2. Das Hotel ist **zwar** teuer, **aber** sehr komfortabel. (concesión)

3. **Entweder** fahren wir nach Italien, **oder** bleiben wir zu Hause. (alternativa)

4. Er hat **weder** Zeit **noch** Geduld für dieses Projekt. (negación doble)

5. Sie spricht **sowohl** Englisch **als auch** Spanisch fließend. (combinación)

6. Das Buch ist **nicht nur** interessant, **sondern auch** auch sehr lehrreich. (adición)

7. **Je** man mehr übt, **desto** besser wird man. (proporcionalidad)

8. **Einerseits** bin ich müde, **andererseits** muss ich noch arbeiten. (contraste)

9. Die Prüfung war **zwar** schwer, **aber** machbar. (concesión)

10. **Entweder** du kommst mit, **oder** du bleibst hier. (alternativa)

11. Ich habe **weder** Hunger **noch** Durst. (negación doble)

12. Das Projekt ist **sowohl** innovativ **als auch** nachhaltig. (combinación)

13. Er ist **nicht nur** klug, **sondern auch** auch sehr höflich. (adición)

14. **Je** länger ich warte, **desto** ungeduldiger werde ich. (proporcionalidad)

15. **Einerseits** mag ich meinen Job, **andererseits** ist der Stress zu groß. (contraste)

16. Das Wetter ist **zwar** kalt, **aber** sonnig. (concesión)

17. Wir können **entweder** heute **oder** morgen das Treffen machen. (alternativa)

18. Sie hat **weder** angerufen **noch** eine Nachricht geschickt. (negación doble)

19. Das Restaurant ist **sowohl** günstig **als auch** gut. (combinación)

20. Er spricht **nicht nur** Deutsch, **sondern auch** auch Französisch und Italienisch. (adición)